

FR - MODE D'EMPLOI :

Découvrez chaque jour un nouvel élément afin de vous permettre de réaliser vous même votre terrarium de Noël.

Vous trouverez dans la partie arrière du calendrier un bocal ainsi qu'un sachet de pouzzolane. Cette roche 100% naturelle d'origine volcanique permet de drainer et d'assainir le milieu.

- 1 Videz le sachet de pouzzolane au fond du contenant en verre.
- 2 Réhydratez les plaquettes de terre de coco en les plongeant dans 2 fois leur volume d'eau tiède.
- 3 Ajoutez la terre de coco sur la pouzzolane que vous pouvez alterner avec des fines couches de graviers pour décorer votre terrarium.
- 4 N'hésitez pas à créer une pente avec la terre dans votre verrerie afin d'ajouter du relief à votre composition.
- 5 Semez quelques graines d'épicéa à plat sur la surface du terreau et les recouvrez légèrement. Attention à trouver un endroit stratégique où semer les graines de façon à ne pas mettre des éléments par-dessus plus tard (temps de germination : 15 à 25 jours).
- 6 Placez votre contenant dans un endroit chaud (22/25°C) et lumineux.
- 7 Gardez le contenant fermé afin que la terre reste humide pendant le semis, ouvrez de temps à autre (1h ou 2) pour aérer.
- 8 Ensuite, laissez place à votre imagination : des galets, du lichen, des écorces de bois, des pommes de pins ... Placez et déplacez les éléments jusqu'à ce que vous trouviez la combinaison qui vous plaît !
- 9 Les pics vous serviront à placer les petits animaux plus facilement dans votre univers.
- 10 La dernière case vous servira à décorer le couvercle du bocal pour donner la touche finale !

CONSEILS D'ENTRETIEN :

Afin que le terrarium s'épanouisse chez vous, placez-le près d'une source de lumière naturelle mais évitez la lumière directe du soleil. Arrosez modérément de temps en temps si la terre vous semble sèche, maximum 1 fois par semaine.

Ouvrir le couvercle une à deux heures si des gouttelettes de condensation apparaissent le long de la paroi pour prévenir le développement de moisissures. Attention à ce que les jeunes plants ne touche pas la paroi du contenant pour éviter toute pourriture.

Après la levée des plants d'épicéa, vous pouvez les garder environ 1 mois dans le contenant d'origine puis repoter dans un pot plus grand et renouveler tous les ans en mars, sinon planter en début de printemps au jardin à sa place définitive, en laissant 8 m dans tous les sens.

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG:

Entdecken Sie jeden Tag ein neues Element: Stück für Stück gestalten Sie so Ihr eigenes weihnachtliches Terrarium.

An der Rückseite des Kalenders finden Sie ein Gefäß und einen Beutel mit Puzzolan. Dieses zu 100 % natürliche Gestein ist vulkanischen Ursprungs. Es wirkt feuchtigkeitsableitend und stabilisierend.

- 1 Entleeren Sie den Beutel mit Puzzolan in das Glasgefäß.
- 2 Rehydrieren Sie die Platten aus Kokoserde mit lauwarmem Wasser in der doppelten Menge ihres Volumens.
- 3 Legen Sie die Kokoserde auf das Puzzolan. Sie können auch immer abwechselnd eine dünne Schicht Kies einlegen, damit ein zusätzlicher dekorativer Effekt entsteht.
- 4 Schichten Sie ruhig eine kleine Anhöhe im Glas auf, dann erhält Ihre Landschaft eine gewisse Reliefwirkung.
- 5 Legen Sie einige Fichtensamen flach auf das Erdmaterial und decken Sie sie leicht zu. Gehen Sie beim Pflanzen strategisch vor, damit die einzelnen Elemente im Terrarium später nicht übereinander oder zu dicht stehen (Keimung: 15 bis 25 Tage).
- 6 Stellen Sie das Gefäß an einem warmen (22/25 °C) und hellen Ort auf.
- 7 Halten Sie das Gefäß geschlossen, damit die Erde während der Keimung feucht bleibt. Öffnen Sie von Zeit und Zeit (1 bis 2 h lang) den Deckel, damit Luft in das Gefäß kommt.
- 8 Lassen Sie dann Ihrer Fantasie freien Lauf: Kiesel, Flechten, Rindenstücke, Zapfen ... Ordnen Sie die Elemente immer wieder neu an, bis Ihnen das Ergebnis gefällt!
- 9 Die Nadeln helfen Ihnen, die kleinen Tiere in die Miniwelt zu setzen.
- 10 Im letzten Türchen finden Sie Deko für den Deckel des Gefäßes – als krönenden Abschluss!

PFLEGEHINWEISE:

Damit sich Ihr Terrarium voll entfalten kann, stellen Sie das Glas in der Nähe einer natürlichen Lichtquelle auf, aber vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Geben Sie ab und zu etwas Wasser auf die Erde, wenn sie Ihnen trocken erscheint, maximal 1 Mal pro Woche.

Öffnen Sie den Deckel für ein bis zwei Stunden, wenn sich an der Innenseite des Gefäßes Kondensat in Form von Tröpfchen bildet, um Schimmel vorzubeugen.

Achtung: Die Pflänzchen sollen die Gefäßwand nicht berühren, damit keine Fäulnis entsteht.

Nach dem Aufkeimen der Fichtenpflänzchen können Sie sie einen Monat lang im Originalgefäß ziehen, dann in einen größeren Topf umtopfen und dies jedes Jahr im März wiederholen. Alternativ zu Beginn des Frühjahrs im Garten am endgültigen Standort in die Erde setzen. Dabei sollte rundherum 8 m Platz sein.

EN - INSTRUCTIONS:

Discover a new component each day to create your own Christmas terrarium.

You'll find a jar and a sachet of pozzolan at the back of the calendar. This 100% natural rock of volcanic origin will allow the soil to drain and stay clean.

- 1 Pour the sachet of pozzolan into the glass container.
- 2 Rehydrate the coco coir blocks in twice their volume of lukewarm water.
- 3 Add the coco soil to the pozzolan, which you can alternate with thin layers of gravel to decorate your terrarium.
- 4 Feel free to give your composition contours by using the soil to create a slope in the container.
- 5 Plant a few spruce seeds flat on the surface of the soil and cover them lightly. Be sure to plant the seeds in a strategic place so that components do not cover them later (germination time: 15 to 25 days).
- 6 Place your container in a warm, well-lit place (22-25°C).
- 7 Keep the container closed to ensure the soil stays moist after planting, occasionally opening it for ventilation (1 or 2 hours).
- 8 Then let your imagination run free: pebbles, lichen, bark, pine cones... Arrange and rearrange the components until you have a composition you like!
- 9 Peaks will help you arrange the little animals more easily in your world.
- 10 The last door will help you decorate the lid of the jar to give it the final touch!

CARE INSTRUCTIONS:

For the terrarium to flourish in your home, place it near a source of natural light, but avoid direct sunlight. Water moderately from time to time if the soil appears dry, no more than once a week.

If condensation droplets appear on the inside, open the lid for one to two hours to prevent mould growth.

To avoid rot, ensure that young plants do not touch the side of the container.

After the spruce plants have germinated, you can keep them in the original container for about 1 month, then transfer them to a larger pot and repeat this step every year in March. Alternatively, plant them in the desired spot in your garden, making sure to leave 8 m of space in all directions.